31995D0343

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(1995. július 27.)

a harmadik országokból származó és tejgyűjtő központban, standardizáló központban, hőkezelő létesítményben, illetve tejfeldolgozó létesítményben történő átvételre és emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tej, tejalapú termékek és nyerstej behozatalára szolgáló egészségügyi bizonyítványmintákról

(EGT vonatkozású szöveg)

(95/343/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmányával módosított, a nyerstej, a hőkezelt tej és a tejalapú termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 1992. június 16-i 92/46/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 23 cikke (2) bekezdésének b) pontjára,

mivel a 95/340/EK bizottsági határozat [2] megállapítja azon harmadik országok ideiglenes jegyzékét, amelyekből a tagállamok engedélyezik a nyerstej, a hőkezelt tej és a tejalapú termékek behozatalát;

mivel az emberi fogyasztásra szánt nyerstej, hőkezelt tej és tejalapú termékek harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó követelményeknek a 92/46/EGK irányelv II. fejezetében meghatározott, közösségi termelésre vonatkozó követelményekkel legalább egyenértékűeknek kell lenniük;

mivel a 95/343/EK bizottsági határozat [3] meghatározza azon kezelési módokat, amelyeket olyan harmadik országokból, illetve azok olyan részeiből behozott, emberi fogyasztásra szánt tejen és tejalapú termékeken kell végrehajtani, amelyekben a ragadós száj- és körömfájás veszélye fennáll;

mivel a 92/46/EGK irányelv 23. cikkében meghatározott bizonyítványmintának tartalmaznia kell azon tej- vagy tejalapú terméknek a leírását, amelyre a bizonyítvány vonatkozik, a 92/46/EGK irányelv II. fejezetére történő megfelelő hivatkozásokat, valamint választási lehetőséget a bizonyítvány nyelvére, illetve nyelveire, továbbá leírást az aláíró beosztására és címére vonatkozóan;

mivel rendelkezni kell mindenek előtt a tejgyűjtő központban, standardizáló központban, hőkezelő létesítményben, illetve tejfeldolgozó létesítményben történő átvételre szánt nyerstejre vonatkozó bizonyítványmintáról; a ragadós száj- és körömfájás által nem veszélyeztetett harmadik országokból, illetve azok egyes részeiből származó, emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tejre, hőkezelt tejből készült tejalapú termékekre, illetve hőkezelt tejalapú termékekre vonatkozó bizonyítványmintáról; valamint a ragadós száj- és körömfájás által veszélyeztetett harmadik országokból illetve azok egyes részeiből származó, emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tejre, hőkezelt tejből készült tejalapú termékekre illetve hőkezelt tejalapú termékekre vonatkozó bizonyítványmintáról és az emberi fogyasztásra szánt nyerstej-termékekre vonatkozó bizonyítványmintáról; mivel – e termékek eltérő természetére való tekintettel – különböző egészségügyi bizonyítványmintákról kell rendelkezni;

mivel a későbbiekben el kell készíteni egy, a közvetlen emberi fogyasztásra szánt nyerstejre vonatkozó egészségügyi bizonyítványmintát is;

mivel e határozatban foglalt rendelkezések összhangban vannak az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 92/46/EGK irányelv 23 cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott, harmadik országból származó, tejgyűjtő központban, standardizáló központban, hőkezelő létesítményben, illetve tejfeldolgozó létesítményben történő átvételre szánt, s azt követően emberi fogyasztásra kerülő nyerstejre vonatkozó bizonyítványmintát e határozat A. mellékletében meghatározottak szerint készítik el.

[1] HL L 268., 1992. 9.14., 1. o.
[2] HL L 200., 1995.8.24., 38. o.
[3] HL L 200., 1995.8.24., 50. o.

E bizonyítványt kizárólag a 95/340/EK határozat mellékletének A oszlopában felsorolt harmadik országok illetve azok részei használhatják.

2. cikk

A 92/46/EGK irányelv 23 cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott, a ragadós száj- és körömfájás által nem veszélyeztetett harmadik országokból, illetve azok egyes részeiből származó, emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tejre, hőkezelt tejből készült tejalapú termékekre, illetve hőkezelt tejalapú termékekre vonatkozó bizonyítványmintát e határozat B. mellékletének megfelelően készítik el.

E bizonyítványt kizárólag a 95/340/EK határozat mellékletének B oszlopában felsorolt harmadik országok illetve azok részei használhatják.

3. cikk

A 92/46/EGK irányelv 23 cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott, a ragadós száj- és körömfájás által veszélyeztetett harmadik országokból, illetve azok egyes részeiből származó, emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tejre, hőkezelt tejből készült tejalapú termékekre, illetve hőkezelt tejalapú termékekre vonatkozó bizonyítványmintát e határozat C. mellékletének megfelelően készítik el.

E bizonyítványt a 95/340/EK határozat mellékletének C oszlopában felsorolt harmadik országok illetve azok részei használhatják.

4. cikk

A 92/46/EGK irányelv 23 cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott, a harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt nyerstej-termékekre vonatkozó bizonyítványmintát e határozat D. mellékletének megfelelően kell elkészíteni.

E bizonyítványt kizárólag a 95/340/EK határozat mellékletének A oszlopában felsorolt harmadik országok illetve azok részei használhatják.

5. cikk

A 90/675/EGK tanácsi irányelv [1] 4. cikke (1) bekezdésének harmadik francia bekezdésében meghatározott ellenőrzések végrehajtása érdekében a 2., 3. és 4. cikkben említett termékeken fel kell tüntetni a következő információkat a rendeltetési ország hivatalos nyelveinek legalább egyikén:

– az exportáló ország neve,

– a létesítmény engedélyezési száma,

– azon nyerstejből készült termékeken, amelyeket nem vetettek alá hőkezelésnek, a „nyerstejből készült” felirat,

– azon tejalapú termékeken, amelyekben mikrobális szaporodás mehet végbe, fel kell tüntetni a minőségmegőrzési vagy eltarthatósági időt.

6. cikk

Az 1., 2., 3., és 4. cikkben említett egészségügyi bizonyítványoknak eredeti számozású, egyetlen lapból álló, megfelelően kitöltött, dátumozott bizonyítványoknak kell lenniük és azon illetékes hatóság képviselőjének aláírásával kell ellátni, amely illetékes annak vizsgálatára és igazolására, hogy a nyerstej, a hőkezelt tej vagy a tejalapú termékek megfelelnek a 92/46/EGK irányelv követelményeinek.

7. cikk

(1) Az 1., 2., 3. és 4. cikkben meghatározott bizonyítványokat azon tagállam hivatalos nyelveinek egyikén kell kiállítani, amelyben a behozatali ellenőrzéseket is végrehajtják.

(2) A bizonyítványon a nyomtatás színétől eltérő színnel kell feltüntetni az illetékes hatóság képviselőjének nevét, beosztását és aláírását az illetékes hatóság hivatalos pecsétjével együtt.

8. cikk

Ez a határozat 1996. február 2-ától hatályos.

9. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1995. július 27-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

[1] HL L 373., 1990. 12. 31., 1. o.

A. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a harmadik országokból származó, az Európai Közösségben lévő tejgyűjtő központban, standardizáló központban, hőkezelő létesítményben, illetve tejfeldolgozó létesítményben történő átvételre szánt, s azt követően emberi fogyasztásra kerülő nyerstej számára

Referenciaszám: .....

A feladó ország (és ahol szükséges, régió) [1]: .....

Minisztérium: .....

A bizonyítvány kiállításáért felelős osztály: .....

I. **A termékek azonosítása**

– A nyerstej a következő állattól származik: .....
(állatfaj)

– Kódszám (amennyiben szükséges): .....

– Csomagolás módja: .....

– A csomagolási egységek száma: .....

– Nettó súly: .....

II. **A termékek származása**

A Közösségbe történő kivitelre engedéllyel rendelkező termelő gazdaság(ok)/tejgyűjtő/standardizáló központ [2] neve(i) és hatósági engedélyezési vagy nyilvántartási száma(i):

.....

.....

.....

III. **A termékek rendeltetési helye:**

A nyerstejet küldte: .....
(a feladás helye)

a következő rendeltetési helyre: .....
(a rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszközzel [3]: .....

A plomba száma: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe: .....

.....

[1] Akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő behozatal engedélyezése az érintett harmadik ország bizonyos régióira korlátozódik.
[2] A nem kívánt törlendő.
[3] Meg kell adni a szállítóeszköz rendszámát, járatszámát vagy nevét. Konténeres szállítás esetén meg kell adni konténerszámot is.

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

A hatósági állatorvos ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt nyerstej a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt álló, olyan állatoktól származik, amelyek:

– olyan országban, illetve régióban tartózkodtak, amely a ragadós száj- és körömfájástól, illetve a keleti marhavésztől legalább 12 hónapja mentes és amelyben legalább 12 hónapja nem hajtottak végre ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész elleni vakcinázást,

– olyan gazdaságokhoz tartoztak, amelyeket nem vetettek alá ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész miatti korlátozásoknak,

– megfelelnek a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének I fejezetében meghatározott állat-egészségügyi követelményeknek.

Alulírott hatósági állatorvos kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelv állat-egészségügyi előírásait.

Kelt .....-ban, ...-n
(hely) (dátum)

Pecsét (4)

.....
(A hatósági állatorvos aláírása (4))

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

V. **Közegészségügyi igazolás**

– A hatósági ellenőr ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt nyerstej:

  – a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 2377/90/EGK tanácsi rendelet I. és III. mellékletében megállapított határértéket meghaladó mennyiségű antibiotikum-szermaradványt,

  – a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 86/363/EGK tanácsi irányelv II. mellékletében megállapított maximális szinteket meghaladó mennyiségű peszticid-szermaradványt,

  – a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a 315/93/EGK tanácsi rendelet 2. cikkének (3) bekezdésében meghatározott közösségi listán feltüntetett maximális tűréshatárokat meghaladó mennyiségű szennyező anyagot,

  – olyan nyilvántartott és ellenőrzött gazdaságokból származik, amelyek a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének II. fejezetében meghatározott higiéniai követelményeknek megfelelnek,

  – nyerése, gyűjtése, hűtése, tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének III. fejezetében meghatározott különleges higiéniai követelményekkel összhangban történt,

  – szállítása – szükség szerint – a 92/46/EGK irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében leírt tartályokban történt,

  – megfelel a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének IV. fejezetében meghatározott összcsíraszám és szomatikus sejtszám határértékeknek,

  – gyűjtése és – szükség szerint – standardizálása a 92/46/EGK rendelet B. mellékletének I., III. és IV. fejezetében meghatározott higiéniai követelményekkel összhangban történt.

– Alulírott hatósági ellenőr ezennel kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelvben, a 2377/90/EGK rendelet I. és III. mellékletében, a 86/363/EGK irányelv II. mellékletében és a 315/93/EGK rendeletben foglalt rendelkezéseket.

Kelt .....-ban, ...-n
(hely) (dátum)

Pecsét (4)

.....
(A hatósági állatorvos aláírása (4))

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

(4) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

B. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a 95/340/EK bizottsági határozat mellékletének B. oszlopában felsorolt harmadik országokból, illetve azok egyes részeiből származó, emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tej, hőkezelt tejből készült tejalapú termékek, illetve hőkezelt tejalapú termékek számára

Referenciaszám: .....

A feladó ország (és ahol szükséges, régió) [1]: .....

Minisztérium: .....

A bizonyítvány kiállításáért felelős osztály: .....

I. **A termékek azonosítása**

– A tej a következő állattól származik: .....
(állatfaj)

– A hőkezelt tej/hőkezelt tejből készült tejalapú termék/hőkezelt tejalapú termék leírása [2]: .....

– Kódszám (amennyiben szükséges): .....

– Csomagolás módja: .....

– A csomagolási egységek száma: .....

– Nettó súly: .....

II. **A termékek származása**

A Közösségbe történő kivitelre engedéllyel rendelkező hőkezelő és/vagy tejfeldolgozó létesítmény(ek) neve(i) és hatósági engedélyezési száma(i):

.....

.....

.....

III. **A termékek rendeltetési helye:**

A hőkezelt tejet/hőkezelt tejből készült tejalapú terméket/hőkezelt tejalapú terméket [1] küldte: .....
(a feladás helye)

a következő rendeltetési helyre: .....
(a rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszközzel [3]: .....

A plomba száma: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe: .....

.....

[1] Akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő behozatal engedélyezése az érintett harmadik ország bizonyos régióira korlátozódik.
[2] A nem kívánt törlendő.
[3] Meg kell adni a szállítóeszköz rendszámát, járatszámát vagy nevét. Konténeres szállítás esetén meg kell adni a konténerszámot is.

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

– A hatósági állatorvos ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt hőkezelt tej/hőkezelt tejből készült tejalapú termék/hőkezelt tejalapú termék [4], a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt álló olyan állatoktól származik, amelyek:

  – olyan országban illetve régióban tartózkodtak, amely a ragadós száj- és körömfájástól, illetve a keleti marhavésztől legalább 12 hónapja mentes, és amelyben legalább 12 hónapja nem hajtottak végre ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész elleni vakcinázást,

  – olyan gazdaságokhoz tartoztak, amelyeket nem vetettek alá ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész miatti korlátozásoknak,

  – megfelelnek a 92/46/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének I. fejezetében meghatározott állategészségügyi követelményeknek, az 1. a) i. és b) i. alpont kivételével.

– Alulírott hatósági állatorvos kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelv állat-egészségügyi előírásait.

Kelt ..... -ban, ... -n
(hely) (dátum)

Pecsét [5]

.....
(A hatósági állatorvos aláírása [5])

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

V. **Közegészségügyi igazolás**

– A hatósági ellenőr ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt hőkezelt tej/hőkezelt tejből készült tejalapú termék/hőkezelt tejalapú termék:

  1. olyan nyerstejből készült:

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 2377/90/EGK tanácsi rendelet I. és III. mellékletében megállapított határértéket meghaladó mennyiségű antibiotikum-szermaradványt,

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 86/363/EGK tanácsi irányelv II. mellékletében megállapított maximális szinteket meghaladó mennyiségű peszticid-szermaradványt,

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a 315/93/EGK tanácsi rendelet 2. cikkének (3) bekezdésében meghatározott közösségi listán feltüntetett maximális tűréshatárokat meghaladó mennyiségű szennyező anyagot,

     – amely olyan nyilvántartott és ellenőrzött gazdaságokból származik, amelyek a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének II. fejezetében meghatározott higiéniai követelményeknek megfelelnek,

     – amelynek nyerése, gyűjtése, hűtése, tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének III. fejezetében meghatározott különleges higiéniai követelményekkel összhangban történt,

     – amely megfelel a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének IV. fejezetében meghatározott összcsíraszám és szomatikus sejtszám határértékeknek,

     – amelynek gyűjtése és – szükség szerint – standardizálása a 92/46/EGK rendelet B. mellékletének I., III. és IV. fejezetében meghatározott higiéniai követelményekkel összhangban történt.

---

[4] A nem kívánt törlendő.
[5] A pecsétnek és az aláírásnak nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

2. olyan hőkezelő létesítményből és/vagy tejfeldolgozó létesítményből származik, amely a 92/46/EGK irányelv II. fejezetében meghatározottakkal egyenértékű biztosítékokat nyújt, és amely szerepel az Európai Közösségbe történő behozatalra engedéllyel rendelkező létesítmények listáján, illetve amelyet az illetékes hatóság a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének IV. fejezetében meghatározott rendelkezéseknek megfelelően felügyel.

3. az előállítás során a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének I. fejezetében meghatározott különleges követelményeknek megfelelő hőkezelésnek vetették alá.

4. megfelel a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének II. fejezetében meghatározott vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak.

5. csomagolása és burkolása a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének II. fejezetével összhangban történt.

6. tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének V. fejezetében meghatározott követelményekkel összhangban történt.

7. szállítása – szükség szerint – a 92/46/EGK irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében leírt tartályokban történt.

– Alulírott hatósági ellenőr ezennel kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelvben, a 2377/90/EGK rendelet I. és III. mellékletében, a 86/363/EGK irányelv II. mellékletében és a 315/93/EGK rendeletben foglalt rendelkezéseket

Kelt ..... -ban,..... -n
(hely) (dátum)

Pecsét (6)

.....
(A hatósági állatorvos aláírása (6))

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

(6) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

C. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a 95/340/EK bizottsági határozat mellékletének C. oszlopában felsorolt harmadik országokból, illetve azok egyes részeiből származó, emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tej, hőkezelt tejből készült tejalapú termékek, illetve hőkezelt tejalapú termékek számára

Referenciaszám: .....

A feladó ország (és ahol szükséges, régió) [1]: .....

Minisztérium: .....

A bizonyítvány kiállításáért felelős osztály: .....

I. **A termékek azonosítása**

– A tej a következő állattól származik: .....
(állatfaj)

– A hőkezelt tej/hőkezelt tejből készült tejalapú termék/hőkezelt tejalapú termék leírása [2]: .....

– Kódszám (amennyiben szükséges): .....

– Csomagolás módja: .....

– A csomagolási egységek száma: .....

– Nettó súly: .....

II. **A termékek származása**

A Közösségbe történő kivitelre engedéllyel rendelkező hőkezelő létesítmény(ek) és/vagy tejfeldolgozó létesítmény(ek) neve(i) és hatósági engedélyezési száma(i):

.....

.....

.....

III. **A termékek rendeltetési helye:**

A hőkezelt tejet/hőkezelt tejből készült tejalapú terméket/hőkezelt tejalapú terméket [2] küldte: .....
(a feladás helye)

a következő rendeltetési helyre: .....
(a rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszközzel [3]: .....

A plomba száma: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe: .....

.....

[1] Akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő behozatal engedélyezése az érintett harmadik ország bizonyos régióira korlátozódik.
[2] A nem kívánt törlendő.
[3] Meg kell adni a szállítóeszköz rendszámát, járatszámát vagy nevét. Konténeres szállítás esetén meg kell adni a konténerszámot is.

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

– A hatósági állatorvos ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt hőkezelt tej/hőkezelt tejből készült tejalapú termék/hőkezelt tejalapú termék [4], a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt álló olyan állatoktól származik, amelyek:

  – olyan gazdaságokhoz tartoztak, amelyeket nem vetettek alá ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész miatti korlátozásoknak, és

  – megfelelnek a 92/46/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének I. fejezetében meghatározott állat-egészségügyi követelményeknek, az 1. a) i. és b) i. alpont kivételével.

– Alulírott hatósági állatorvos kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelv állat-egészségügyi előírásait.

Kelt ..... -ban, ... -n
(hely) (dátum)

Pecsét [5]

.....
(A hatósági állatorvos aláírása [5])

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

V. **Közegészségügyi igazolás**

– A hatósági ellenőr ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt hőkezelt tej/hőkezelt tejből készült tejalapú termék/hőkezelt tejalapú [4] termék:

  1. olyan nyerstejből készült:

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 2377/90/EGK tanácsi rendelet I. és III. mellékletében megállapított határértékeket meghaladó mennyiségű antibiotikum-szermaradványt,

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 86/363/EGK tanácsi irányelv II. mellékletében meghatározott maximális szinteket meghaladó mennyiségű peszticid-szermaradványt,

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a 315/93/EGK tanácsi rendelet 2. cikkének (3) bekezdésében meghatározott közösségi listán feltüntetett maximális tűréshatárokat meghaladó mennyiségű szennyező anyagot,

     – amely olyan nyilvántartott és ellenőrzött gazdaságokból származik, amelyek a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének II. fejezetében meghatározott higiéniai követelményeknek megfelelnek,

     – amelynek nyerése, gyűjtése, hűtése, tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének III. fejezetében meghatározott különleges higiéniai követelményekkel összhangban történt,

     – amely megfelel a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének IV. fejezetében meghatározott összcsíraszám és szomatikus sejtszám határértékeknek,

     – amelynek gyűjtése és – szükség szerint – standardizálása a 92/46/EGK rendelet B. mellékletének I., III. és IV. fejezetében meghatározott higiéniai követelményekkel összhangban történt.

(4) A nem kívánt törlendő.
(5) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

2. olyan hőkezelő létesítményből és/vagy tejfeldolgozó létesítményből származik, amely a 92/46/EGK irányelv II. fejezetében meghatározottakkal egyenértékű biztosítékokat nyújt, és amely szerepel az Európai Közösségbe történő behozatalra engedéllyel rendelkező létesítmények listáján, illetve amelyet az illetékes hatóság felügyel a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének VI. fejezetében meghatározott rendelkezésekkel összhangban.

3. a Közösség területére történő behozatala előtt alávetették:

a) olyan sterilizálási eljárásnak, amely során 3-as, vagy annál nagyobb F° értéket ért el,

vagy

b) olyan első hőkezelésnek, amelynek hatása legalább egyenértékű a legalább 15 másodpercig tartó, legalább 72 °C-on végrehajtott pasztőrözéssel úgy, hogy a foszfatáz próbára negatív reakciót adjon, ezt a kezelést követi:

i. egy második hőkezelés, amely magas hőmérsékletű pasztőrözést, ultrapasztőrözést vagy sterilizálást foglal magában úgy, hogy a peroxidáz próbára negatív reakciót adjon,

vagy

ii. tejpor, illetve porított tejalapú termék esetén egy második hőkezelés, amelynek hatása legalább egyenértékű az első hőkezeléssel úgy, hogy a foszfatáz próbára negatív reakciót adjon, ezt pedig egy porítási folyamat követi,

vagy

iii. egy savanyítási folyamat, amelynek során a pH-értéket lecsökkentik, és legalább félórán keresztül 6 alatt tartják.

4. megfelel a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének II. fejezetében meghatározott vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak.

5. csomagolása és burkolása a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének III. fejezetével összhangban történt.

6. tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének V. fejezetében meghatározott követelményekkel összhangban történt.

7. szállítása – szükség szerint – a 92/46/EGK irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében leírt tartályokban történt.

– Alulírott hatósági ellenőr ezennel kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelvben, a 2377/90/EGK rendelet I. és III. mellékletében, a 86/363/EGK irányelv II. mellékletében, és a 315/93/EGK rendeletben foglalt rendelkezéseket.

Kelt ..... -ban, ... -n
(hely) (dátum)

Pecsét (6)

.....
(A hatósági állatorvos aláírása (6))

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

(6) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

D. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt nyerstej-termékek számára

Referencia szám: .....

A feladó ország (és ahol szükséges, régió) [1]: .....

Minisztérium: .....

A bizonyítvány kiállításáért felelős osztály: .....

I. **A termékek azonosítása**

– A tej a következő állattól származik: .....
(állatfaj)

– A nyerstej-termék leírása: .....

– Kódszám (amennyiben szükséges): .....

– Csomagolás módja: .....

– A csomagolási egységek száma: .....

– Nettó súly: .....

II. **A termékek származása**

A Közösségbe történő kivitelre engedéllyel rendelkező tejfeldolgozó létesítmények neve(i) és hatósági engedélyezési száma(i):

.....

.....

.....

III. **A termékek rendeltetési helye:**

A nyerstej-terméket küldte: .....
(a feladás helye)

a következő rendeltetési helyre: .....
(a rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszközzel [2]: .....

A plomba száma: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

A címzett neve és címe: .....

.....

[1] Akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő behozatal engedélyezése az érintett harmadik ország bizonyos régióira korlátozódik.
[2] Meg kell adni a szállítóeszköz rendszámát, járatszámát vagy nevét. Konténeres szállítás esetén meg kell adni a konténerszámot is.

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

– A hatósági állatorvos ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt nyerstej-terméket olyan nyerstejből állították elő, amely az állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt álló olyan állatoktól származik, amelyek:

  – olyan országban vagy régióban tartózkodtak, amely a ragadós száj- és körömfájástól, illetve a keleti marhavésztől legalább 12 hónapja mentes, és amelyben legalább 12 hónapja nem hajtottak végre ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész elleni vakcinázást,

  – olyan gazdaságokhoz tartoztak, amelyeket nem vetettek alá ragadós száj- és körömfájás, illetve keleti marhavész miatti korlátozásoknak, és

  – megfelelnek a 92/46/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének I. fejezetében meghatározott állat-egészségügyi követelményeknek

– Alulírott hatósági állatorvos kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelv állat-egészségügyi előírásait.

Kelt ..... -ban, ... -n
(hely) (dátum)

Pecsét ([3])

.....
(A hatósági állatorvos aláírása ([3]))

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűkkel, beosztása és címe)

V. **Közegészségügyi igazolás**

– A hatósági ellenőr ezennel igazolja, hogy a fentiekben leírt nyerstej-termék:

  1. olyan nyerstejből készült:

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 2377/90/EGK tanácsi rendelet I. és III. mellékletében megállapított határértéket meghaladó mennyiségű antibiotikum-szermaradványt,

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a módosított 86/363/EGK tanácsi irányelv II. mellékletében meghatározott maximális szinteket meghaladó mennyiségű peszticid-szermaradványt,

     – amely a 92/46/EGK irányelvben meghatározott felügyeleti módszerekkel legalább egyenértékű ellenőrzések eredménye alapján nem tartalmaz a 315/93/EGK tanácsi rendelet 2. cikkének (3) bekezdésében meghatározott közösségi listán feltüntetett maximális tűréshatárokat meghaladó mennyiségű szennyező anyagot,

     – amely olyan nyilvántartott és ellenőrzött gazdaságokból származik, amelyek a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének II. fejezetében meghatározott higiéniai követelményeknek megfelelnek,

     – amelyeknek nyerése, gyűjtése, hűtése, tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv A. mellékletének III. fejezetében meghatározott különleges higiéniai követelményeknek megfelelően történt,

     – amely megfelel – az összcsíraszám és a szomatikus sejtszám tekintetében – a tehéntejre vonatkozóan a 92/46/EGK irányelv A. melléklete IV. fejezete A. pontjának 3. alpontjában, a bivalytejre vonatkozóan a B. pontjának 2. alpontjában, valamint a kecske- és juhtejre vonatkozóan a C. pontjának 2. alpontjában meghatározott határértékeknek,

     – amelynek gyűjtése és – szükség szerint – standardizálása a 92/46/EGK rendelet B. mellékletének I., III. és IV. fejezetében meghatározott higiéniai követelményekkel összhangban történt.

  2. olyan tejfeldolgozó létesítményből származik, amely a 92/46/EGK irányelv II. fejezetében meghatározottakkal egyenértékű biztosítékokat nyújt, és amely szerepel az Európai Közösségbe történő kivitelre engedéllyel rendelkező létesítmények listáján, illetve amelyet az illetékes hatóság a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének VI. fejezetében meghatározott rendelkezéseknek megfelelően ellenőriz.

([3]) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

3. a nyerstejből történő előállítása során nem vetették alá hőkezelési eljárásnak.

4. megfelel a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének II. fejezetében meghatározott vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak.

5. csomagolása és burkolása a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének III. fejezetével összhangban történt.

6. tárolása és szállítása a 92/46/EGK irányelv C. mellékletének V. fejezetében meghatározott követelményekkel összhangban történt.

– Alulírott hatósági ellenőr ezennel kijelenti, hogy ismeri a 92/46/EGK irányelvben, a 2377/90/EGK rendelet I. és III. mellékletében, a 86/363/EGK irányelv II. mellékletében és a 315/93/EGK rendeletben foglalt rendelkezéseket.

Kelt ..... -ban, ... -n
(hely) (dátum)

Pecsét (4)

.....
(A hatósági állatorvos aláírása (4))

.....
(Az aláíró neve nyomtatott betűvel, beosztása és címe)

(4) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.